

- 山折り後、専用パウチに入れてください

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN332661895JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinwon Choi Jinwon Choi Room 1101, Yukyung Palace, 42, Jungang-ro, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yugyeong Palace, Yecheon-eup) 36828, KOREA TEL 010-4214-0051 FAX 010-4214-0051	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.97	USD 13.79
総合計 (Total)			7		USD 13.79

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

[illegible]

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 26

作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Gangnam Ajumma (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN332521553JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jinwon Choi Jinwon Choi Room 1101, Yukyung Palace, 42, Jungang-ro, Yecheon-eup, Yecheon-gun, Gyeongsangbuk-do (Yugyeong Palace, Yecheon-eup) 36828, KOREA TEL 010-4214-0051 FAX 010-4214-0051	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			7	USD 1.97	USD 13.79
総合計 (Total)			7		USD 13.79

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

7月1日 午後1時 日本橋区立第一中学校 校舎内



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 3 3 2 8 1 6 6 5 0 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 332 816 650 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 26		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid		円 (yen)	
						Total gross weight g			
To (Addressee) Name & Address		Suyeon Jeong Suyeon Jeong Room 401, 26, World cup buk-ro 18-gil, Mapo-gu, Seoul (Seongsan-dong, Daewoo Villa) (GongdongHyeongwan 70963)		Postal Code 03973		Country KOREA		TEL 010-2048-2819	
								FAX 010-2048-2819	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.33	
内容品種別 Contents type		贈物 Gift		商品見本 Commercial sample					
☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others							
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents							
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		233 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender								(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note.	
								社員確認用	

山折り後、専用パウチに入れてください

【印刷について】

- A4白色用紙に片面印刷してください。印刷が鮮明であれば白黒印刷でも構いません。

【ラベルの取扱いについて】

- 印刷されたすべての書類について署名欄に自筆で署名してください。
切り離しが必要なものについては、はさみ等で切り離してから送り状と併せて差出してください。
- 郵便物の種類や宛先によって、印刷される書類の枚数は変わります。
- ラベルを封入する専用パウチは、郵便局の窓口にて用意しております。

【送り状の有効期間について】

- 印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Japan Boy (Vibex Seiyaku) Japan Boy (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN332816650JP				
	送達手段 (Shipped Per) :E M S				
	支払い条件 (Terms of Payment):				
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.				
お届け先 (Addressee): Suyeon Jeong Suyeon Jeong Room 401, 26, World cup buk-ro 18-gil, Mapo-gu, Seoul (Seongsan-dong, Daewoo Villa) (GongdongHyeongwan 70963) 03973, KOREA TEL 010-2048-2819 FAX 010-2048-2819					

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.33	USD 2.33
総合計 (Total)			1		USD 2.33

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 2 8 1 6 6 5 0 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

お問い合わせ番号
(item number) EN 332 816 650 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 07 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Suyeon Jeong Suyeon Jeong Room 401, 26, World cup buk-ro 18-gil, Mapo-gu, Seoul (Seongsan-dong, Daewoo Villa) (GongdongHyeongwan 70963)		Postal Code 03973		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.33	
内容品の種類 Contents type		TEL 010-2048-2819 FAX 010-2048-2819		内容品種別		Contents type			
☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others			
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円)		Total Value		233 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)		正に受領いたしました。	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN	
135-0064		FAX	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA	
日付印 Date Stamp			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。			



* E N 3 3 2 8 1 6 6 5 0 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 332 816 650 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

Suyeon Jeong Suyeon Jeong Room 401, 26, World cup buk-ro 18-gil, Mapo-gu, Seoul (Seongsan-dong, Daewoo Villa) (GongdongHyeongwan 70963)		Postal Code 03973		Country KOREA		TEL 010-2048-2819 FAX 010-2048-2819		郵便料金 (円)		諸料金 (円)	
Japan Boy(Vibex Seiyaku) Japan Boy(Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX		内容品詳細		Health food		1	
135-0064		FAX		TEL +82-70-8028-0952		内容品詳細		Health food		1	
TEL +82-70-8028-0952		Country KOREA		TEL 010-2048-2819 FAX 010-2048-2819		郵便料金 (円)		諸料金 (円)		合計 (円)	
日付印 Date Stamp				内容品種別		Contents type		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
日本円換算合計 (円)		Total Value		233		No commercial value for customs purpose only.					



10年保存

受付局控



* E N 3 3 2 8 1 6 6 5 0 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN333758423JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Jin Eun-mi Jin Eun-mi 1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu, Daegu (Pyeongni-dong) 41778, KOREA TEL 010-5100-7673 FAX 010-5100-7673	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 2.33	USD 9.32
総合計 (Total)			4		USD 9.32

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 3 7 5 8 4 2 3 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 333 758 423 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 26		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						4		USD9.32	
To (Addressee) Name & Address		Jin Eun-mi Jin Eun-mi 1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu, Daegu (Pyeongni-dong)		Postal Code 41778		Country KOREA			
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		932 Yen			
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 3 7 5 8 4 2 3 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 333 758 423 JP

Jin Eun-mi Jin Eun-mi 1st floor, 302-8, Bukbisan-ro, Seo-gu, Daegu (Pyeongni-dong)		Postal Code 41778		Country KOREA		TEL 010-5100-7673 FAX 010-5100-7673		郵便料金 (円) 諸料金 (円)		日付印 Date Stamp	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量		価格	
Health food						4		USD9.32		USD9.32	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他		☐ 書類	
☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		932		No commercial value for customs purpose only.			
ご依頼主控え											



10年保存

受付局控



* E N 3 3 3 7 5 8 4 2 3 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: ☐ Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 07 / 26
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

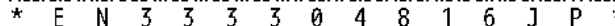
ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0951 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN333304816JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Ji-seong Kim Ji-seong Room 303, Building 113, Woobang Apartment, Woobang Town, Yongheung-dong, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do, KR-47 37650, KOREA TEL 1046779597 FAX 1046779597	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Medicine			5	USD 0.25	USD 1.25
総合計 (Total)			5		USD 1.25

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 333 304 816 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 07 26		損害要償額			郵便料金 諸料金		
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo				総重量 Total gross weight g			合計金額 Postage Paid		
				To (Addressee) Name & Address Kim Ji-seong Kim Ji-seong Room 303, Building 113, Woobang Apartment, Woobang Town, Yongheung-dong, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do, KR-47 Postal Code 37650					
Postal Code 135-0064 JAPAN				Country KOREA				Postal Code 37650	
TEL +82-70-8028-0951 FAX				内容品の詳細な記載 Detailed description of contents				TEL 1046779597 FAX 1046779597	
Medicine				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD1.25	内容品種別 Contents type ☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods ☐ 商品見本 Commercial sample ☐ その他 Others ☐ 書類 Documents
No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value				125 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物				この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

※ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ※

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA	日付印 Date Stamp
Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo	135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0951 FAX	【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。

Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		JAPAN 135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951		135-0064 TEL +82-70-8028-0951	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.25		価格 USD 1.25	
内容品詳細 Medicine		HSコード 5		原産国 5		個数 5		正味重量 USD 1.2			